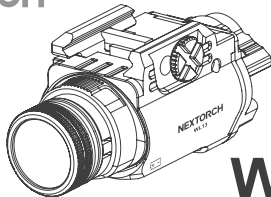


NEXTORCH

ENGLISH



WL13

Learn more on
www.nextorch.com

SPECIFICATIONS		
ANSI / PLATO-FL1	Momentary on	Constant on
Light Output	1300 lm	1300 lm
Run Time	—	3 h 15 min
Beam Distance	180 m	180 m
Beam Intensity	8100 cd	8100 cd
Impact Resistance	1 m	
Waterproof	IPX7, 1 m	
Weight and Dimensions	Weight: 89 g (Without Battery) Size: 82 mm (Length) × 36 mm (Width) × 39 mm (Height)	
	Light Source: OSRAM P9 LED	
Material	Aluminum	
Battery	2 × CR123A / 2 × 16340	

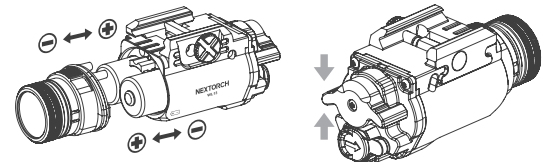
Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested WL13 with 2 × CR123A batteries in 22 °C ± 3 °C. The specifications might be different when using different batteries or testing in a different environment.

FEATURES

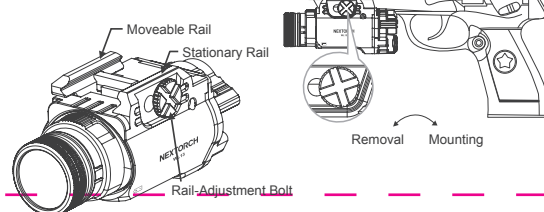
- Visible 1300 lumens white-light.
- Ambidextrous rotary switch for easy momentary on and constant on.
- Attaches securely to MIL-STD-1913 and Glock-style rails.

INSTRUCTION

- Battery Replacement**
2 × CR123A / 2 × 16340
- Operation**
Momentary on
Constant on



- Mounting**
 - Loosen Rail-Adjustment Bolt by hexagonal wrench or screwdriver.
 - Push the Rail-Adjustment Bolt forward to loosen the Moveable Rail.
 - Make the WL13 with the reflector facing in the direction of the muzzle of the weapon, and put it in the desired recoil groove of the rail.
 - Turn the Rail-Adjustment Bolt clockwise as lightly as fingers allow. Then use a screwdriver to tighten the screws.



Note
The Moveable Rail can be replaced to fit more weapons.

WARNING

Confirm that weapon is unloaded and on safe prior to installation.

MAINTENANCE

- Being infected with seawater or any corrosive chemicals, please rinse immediately with clean water.
- Please use high quality batteries; Remove batteries when not working for a long time, and then store in a cool dry place.
- Replace waterproof O-ring immediately when considering of the damage with use.

WARRANTY

- NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and/or materials for a period of 15-day from the date of purchase. We will replace it. NEXTORCH reserves the right to replace an obsolete product with a current production, like model.
- NEXTORCH warrants our products to be free of defect for 5-year of use. We will repair it.
- The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from the date of purchase.
- In the event that any issue with a NEXTORCH product is not covered under this warranty, NEXTORCH can arrange to have the product repaired for a reasonable fee.
- You could access to NEXTORCH website (www.nextorch.com) to gain warranty service information by scanning the following QR code. You could also:
Email us: service@nextorch.com
Call us: 0086-400-8300-799
OR contact your local dealer/distributor.



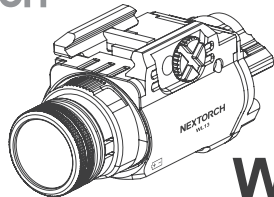
CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



NEXTORCH

DEUTSCH



WL13

Erfahren Sie mehr auf
www.nextorch.de

SPEZIFIKATIONEN		
ANSI/PLATO-FL1	Momentan-Licht	Dauerlicht
Ausgangsleistung (in ANSI-Lumen)	1300 lm	1300 lm
Laufzeit	—	3 h 15 min
Leuchtwerte (nach ANSI)	180 Meter	180 Meter
Leuchstärke	8100 cd	8100 cd
Fallhöhe	1 Meter	
Wasserdicht	IPX7, 1 Meter	
Gewicht und Abmessungen	Gewicht: 89 g (ohne Batterie) Größe: 82 mm (Länge) × 36 mm (Breite) × 39 mm (Höhe)	
	Light Source: OSRAM P9 LED	
Material	Aluminum	
Batterien	2 × CR123A / 2 × 16340	

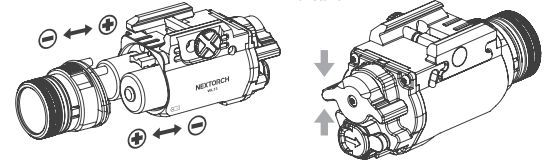
Die oben genannten Werte wurden unter Labor-Bedingungen ermittelt und können zwischen WL13, Batterien und klimatischen Bedingen (Umgebungstemperatur / Luftfeuchtigkeit / etc.) um +/- 15 % abweichen. Durch den elektronischen Überhitzungsschutz kann die Leuchtdauer abweichen. Bei den mit ANSI gekennzeichneten Daten handelt es sich um Werte, die gemäß dem "ANSI/NEMA FL-1-2009-Standard" nach wissenschaftlichen Richtlinien unabhängig geprüft und bestätigt sind.

EIGENSCHAFTEN

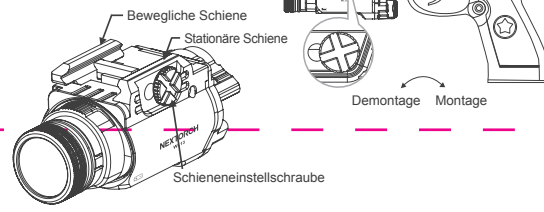
- Weißlicht mit 1300 ANSI-Lumen.
- Rechts- und Linksschalter für Momentan- und Dauer-Licht.
- Sichere Montage an Picatinny-Schienen (MIL-STD-1913) und Glock-Montage-Schienen.

BITTE BEACHTEN!

- Batteriewechsel**
2 × CR123A / 2 × 16340
- Bedienung**
Momentan-an
Konstant AN



- Montage**
 - Lösen Sie die Schieneneinstellschraube mit einem Innensechskant oder Schraubendreher.
 - Schieben Sie den Schieneneinstellbolzen nach vorne, um die bewegliche Schiene zu lösen.
 - Die WL13 mit dem Reflektor in Richtung Waffenmündung anbringen und an der gewünschten Position halten
 - Drehen Sie die Schieneneinstellschraube im Uhrzeigersinn zuerst mit den Fingern locker an und drehen Sie diese mit dem Innensechskant oder dem Schraubendreher fest.



Hinweis
Die bewegliche Schiene kann ausgetauscht werden, um an verschiedenen Waffen angepasst zu werden.

WARNING

Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass Ihre Waffe entladen und gesichert ist.

BITTE BEACHTEN

- Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
- Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
- NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

PFLEGE

- Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:
- Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
 - Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
 - Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
 - Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren.

NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

1. Garantiefall

Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbeleges (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsendekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einsendungen werden nicht entgegengenommen.

2. Garantiegeberin

Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

3. Gewährleistung

Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

4. Kosten

Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einsendung des Produktes. Werden Garantieleistungen geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorgelegen hat, oder der Garantiespruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantiespruch nicht bestand.

5. Verschiedenes

Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und berührt diese nicht. NEXTORCH, bzw. die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch Ihrer Produkte.

6. Garantiefall

Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbeleges (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

7. Kontakt in Deutschland

NEXTORCH Deutschland GmbH
Gohrstr. 22
42579 Heiligenhaus
Deutschland
Telefon: +49 2056 9868780 Fax: +49 2056 9868779
Email: email@nextorch.de Web: www.nextorch.de



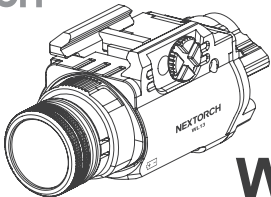
KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!



NEXTORCH

ESPAÑOL



WL13

Más información en
www.nextorch.com

ESPECIFICACIONES		
ANSI / PLATO-FL1	Momentary On	Encendido constant
Flujo luminoso	1300 lm	1300 lm
Autonomía	—	3 h 15 min
Distancia haz de luz	180 m	180 m
Intensidad del haz	8100 cd	8100 cd
Resistencia al impacto	1 m	
Resistencia al agua	IPX7, 1 m	
Peso y Dimensiones	Peso: 89 g (sin pilas) Tamaño: 82 mm (largo) × 36 mm (ancho) × 39 mm (alto)	
	Fuente de luz: OSRAM P9 LED	
Materiales	Aluminio	
Pilas	2 × CR123A / 2 × 16340	

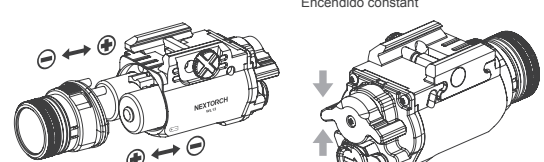
Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Hemos realizado el ensayo de la linterna WL13 con una pila 2 × CR123A a 22 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilizan otras pilas distintas o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

CARACTERÍSTICAS

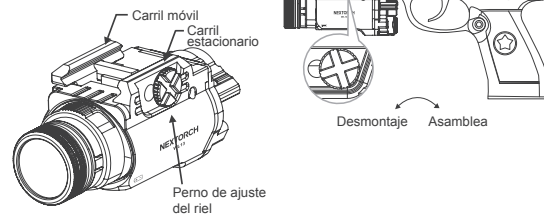
- Visible luz blanca de 1300 lúmenes.
- Con el interruptor giratorio ambidiestro, puede facilitar el Encendido momentáneo y Encendido constante.
- Se fija con seguridad a los rieles estilo MIL-STD-1913 y Glock.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

- Sustitución de pilas**
2 × CR123A / 2 × 16340
- Operación**
Momentary On
Encendido constant



- Montaje**
 - Afije el Perno de Ajuste del Riel con una llave hexagonal o un destornillador.
 - Empuje el Perno de Ajuste del Riel hacia adelante para afijar el Riel Móvil.
 - Haga el WL13 con las aberturas del reflector orientadas en la dirección de la boca del arma y póngalo en la ranura de retroceso deseada del riel.
 - Gire el Perno de Ajuste del Riel en el sentido de las agujas del reloj con fuerza. Luego utilice un destornillador para apretar los tornillos.



Nota
El Riel Móvil se puede sustituir para adaptarse a más armas.

ADVERTENCIA

Confirme que el arma está descargada y segura antes de la instalación.

MANTENIMIENTO

- En caso de que se vea afectada por agua salada o soluciones químicas corrosivas, limpiar inmediatamente la linterna con agua limpia
- Por favor, utilice pilas de alta calidad. Si la linterna no va a ser usada durante un periodo de tiempo prolongado, retire la batería, secar la linterna y guardarla en un lugar seco y fresco para prevenir deterioros por golpe.
- Reemplace inmediatamente el O-ring resistente al agua cuando considere que se ha dañado por el uso.

GARANTÍA

- En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
- En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
- La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
- En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
- Puede acceder a la página web de NEXTORCH (www.nextorch.com) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede:
Enviarnos un e-mail a service@nextorch.com
Llámonos: 0086-400-8300-799
O contacte su distribuidor autorizado más cercano.



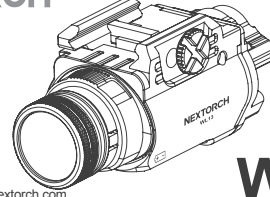
CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



NEXTORCH

FRANÇAIS



WL13

Français
En savoir plus surwww.nextorch.com

CARACTERISTIQUES		
ANSI / PLATO-FL1	Momentané	ON constante
Puissance de l'éclairage	1300 lm	1300 lm
Durée d'utilisation	—	3 h 15 min
Distance du faisceau	180 m	180 m
Intensité du faisceau	8100 cd	8100 cd
Résistance aux impacts	1 m	
Étanchéité	IPX7, 1 m	
Poids et dimensions	Poids: 89 g (sans batterie) Taille: 82 mm (longueur) × 36 mm (largeur) × 39 mm (hauteur)	
	Source lumineuse: OSRAM P9 LED	
Matériaux	Aluminium	
Batterie	2 × CR123A / 2 × 16340	

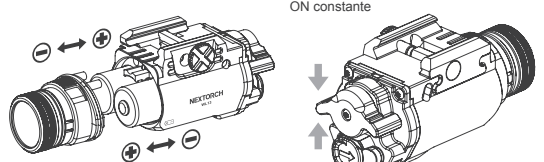
Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé la lampe WL13 avec une batterie de type 2 × CR123A à 22 °C ± 3 °C. Les specifications peuvent varier si vous utilisez une pile différente ou tester la lampe dans un environnement différent.

FONCTIONNALITÉS

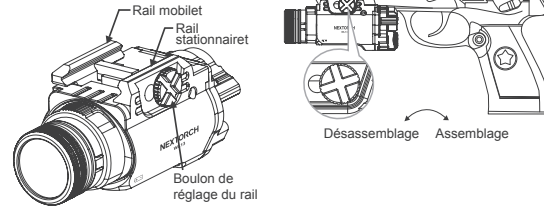
- Lampe blanche visible de 1300 lumens.
- Con l'interrupteur rotatoire ambidextre pour basculer facilement entre l'allumage momentané et l'allumage constant.
- Fixation solide aux MIL-STD-1913 et rails de style Glock.

GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

- Remplacement de la batterie**
2 × CR123A / 2 × 16340
- Utilisation**
Momentané
ON constante



- Assemblage**
 - Veuillez desserrer le boulon de réglage du rail à l'aide d'une clé hexagonale ou d'un tournevis.
 - Veuillez pousser le boulon de réglage du rail vers l'avant afin de desserrer le rail mobile.
 - Veuillez orienter les ouvertures réflecteur du WL13 vers la bouche de l'arme et placez le WL13 dans la rainure de recul désirée du rail.
 - Veuillez tourner le boulon de réglage du rail dans le sens horaire aussi fermement que les doigts le permettent. Puis veuillez serrer les vis à l'aide d'un tournevis.



Remarque
Le Rail Mobile peut être remplacé pour l'adaptation à plus d'armes.

AVERTISSEMENT

Vérifier que l'arme est déchargée et sécurisée avant son installation.

ENTRETIEN

- En cas de contact avec de l'eau de mer ou des produits chimiques corrosifs, rincez immédiatement avec de l'eau propre.
- Utilisez des piles de haute qualité; Retirez les piles lorsque vous ne travaillez pas pendant une longue période et entreposez dans un endroit frais et sec.
- Remplacez le joint torique imperméable à l'eau immédiatement lorsque vous considérez qu'il est endommagé lors d'une utilisation.

GARANTIE

- NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et/ou matériaux pour une période de 15 jours à partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplacer un produit obsolète par une production actuelle sur un modèle similaire.
- NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
- La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garanties pendant 1 an à compter de la date d'achat.
- Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
- Vous pouvez accéder au site web NEXTORCH (www.nextorch.com) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi:
- nous envoyer un courriel à service@nextorch.com
- Nous appeler au : 0086-400-8300-799
OU contactez votre revendeur/distributeur local



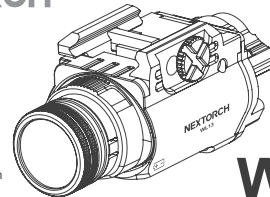
CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !



NEXTORCH

中文



WL13

请登录: www.nextorch.com
获取更详尽的产品资讯。

技术参数		
ANSI / PLATO-FL1	点射	常亮
亮度	1300 流明	1300 流明
续航时间	—	3小时 15分钟
照射距离	180 米	180 米
发光强度	8100坎德拉	8100坎德拉
防跌高度	1米	
防水等级	IPX7, 1米	
规格	重量: 89克 (不含电池) 尺寸: 82毫米 (长度) × 36毫米 (宽度) × 39毫米 (高度)	
	光源: OSRAM P9 LED	
材料	筒身: 铝材, 硬质阳极氧化	
电池	2 × CR123A / 2 × 16340	

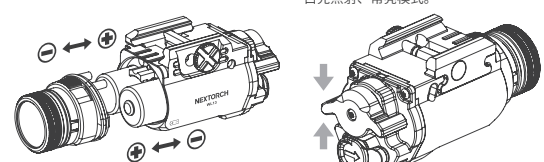
上述参数严格按照ANSI/PLATO FL1标准测试所得，测试电池为2节CR123A电池，测试温度22±3℃，测试电池或环境不同，性能参数可能会有差异。

产品特点

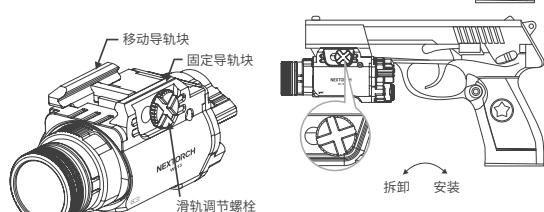
- 采用OSRAM P9 LED，亮度高达1300流明。
- 尾部旋转开关设计，左右手均可灵活操作。
- 快速装载导轨系统，适用标准皮卡汀尼导轨和格洛克导轨。

操作说明

- 电池更换**
适配2节CR123A或16340电池
- 开关操作**
向下或向上拨动尾部旋转开关，可控制白光点射、常亮模式。



- 枪灯安装**
 - 使用六角扳手或螺丝刀拧松滑轨调节螺丝。
 - 拧松滑轨调节螺丝后往前推动可松开移动导轨块，使有足够位置卡入导轨卡槽。
 - WL13装入导轨后，用手推紧移动导轨块使之固定；
 - 用手顺时针拧紧螺丝，然后再用螺丝刀或其他工具继续拧紧锁紧枪头。



注：可通过更换移动导轨块以适配更多枪型。

警告:

当安装或拆卸WL13时，请卸掉弹夹并确认手枪空膛！